



සංශෝධන දිනය: ජූනි 2022

1. හැඳින්වීම

Avery Dennison Corporation, එහි අනුබද්ධ හා ආශ්‍රිත සමාගම් (සාමූහිකව "Avery Dennison", "අපි" හෝ "අප") විසින් මෙම බඳවා ගැනීමේ රහස්‍යතා නිවැරදිකම ('නිවැරදිකම') තිබුණු කර ඇත්තේ අප විසින් අපගේ බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය තුළ රුසියානු ලබන අයදුම්කරුවන්ගේ ("ඔබ" ලෙස ද හඳුන්වනු ලබන) පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරන ආකාරය විස්තර කිරීමටයි. "අයදුම්කරු" යන්නෙන් රුසියාවකට, කාර්යභාරයකට අයදුම් කරන හෝ අප වනුවෙන් වන අයුරකින් සිටින හෝ නාවකාලිකව රාජකාරි කිරීමට අපේක්ෂා කරන ඔහුම අයකු හැඳින්වෙන අතර මිට උපදේශකයන්, කොන්ත්‍රාත්කරුවන්, සවිච්ඡිද්‍ර සේවකයන්, සීමාවාසී නිලධාරීන්, අනියම් සේවකයින්, නියෝජිතයන් සේවකයන් හා රුසියානු නියුක්ත සේවකයන් අයත් වේ. පුද්ගලික තොරතුරු හෝ තොරතුරු යන්නෙන් ඔබව හඳුනා ගැනීමට (සෘජුව හෝ වක්‍ර ආකාරයෙන්) යොදා ගත හැකි ඔහුම තොරතුරු අදහස් වේ. මෙම නිවැරදිකම ගෝලීය නිවැරදිකමක් වන බැවින් Avery Dennison සමූහයේ සියලුම අයදුම්කරුවන්ට අදාළ වේ.

අපි ඔබගේ රහස්‍යතා අයිතීන්ට ගරු කරන අතර ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු වගකීම සහගතව සහ අදාළ නීතීන්ට අනුකූලව පරිහරණය කිරීමට කැප වී සිටින්නෙමු. මෙම නිවැරදිකමෙන් Avery Dennison විසින් ඔබ පිළිබඳ රුසියානු කර භාවිතා කරන්නේ කවර ආකාරයේ පුද්ගලික තොරතුරු ද, අප ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරන්නේ කවර අරමුණු සඳහා ද සහ මෙහි ක්‍රියාකාරකම් සම්බන්ධයෙන් ඔබට ඇති අයිතීන් මොනවා ද යන්න විස්තර කෙරේ.

2. අප විසින් සකස් කරනු ලබන පුද්ගලික තොරතුරු වර්ග

Avery Dennison සමාගමේ රුසියාවකට අයදුම් කිරීමේ දී අප ඔබගේ හා ඔබගේ යැපෙන්නන්ගේ, පිරිනැමීමට හා ඔබ විසින් අප වෙත පුද්ගලික තොරතුරු සපයන වනේ කිනම් හෝ පුද්ගලයකුගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරන්නෙමු. අප විසින් රුසියානු කර භාවිතා කරන තොරතුරු අත්පිටිය දේට හා අදාළ නීති යටතේ අනුමත කරන පරමාණයට පමණක් සීමා කරනු ලැබේ. අප විසින් ඔබ අප වෙත ලබා දුන් යම් යම් පුද්ගලයන්ගේ පුද්ගලික තොරතුරු (උදාහරණ ලෙස ඔබගේ පවුලේ අයගේ, යැපෙන්නන්ගේ හෝ පිරිනැමීමට තොරතුරු) අපි භාවිතා කරන පරමාණයට අනුව, ඔබ එම පුද්ගලයන්ව මෙම නිවැරදිකම පිළිබඳ දැනුවත් කළ යුතුය.

ඔබ යම් තනතුරක් සඳහා අයදුම් කරන විට හෝ ඔබගේ පැතිකඩ අප වෙත ඉදිරිපත් කරන විට, අප විසින් පහත තොරතුරු රැස් කර භාවිතා කරනු ලැබිය හැක:

- අන්තර්ගත දත්ත - ඔබගේ නම, ස්ත්‍රී-පුරුෂභාවය, උපන් දිනය
- ඇමතුම් තොරතුරු - ඔබගේ පදිංචි ලිපිනය, තැපෑල ලිපිනය, ඉ-තැපෑල ලිපිනය, සම්බන්ධ කරගත හැකි දුරකථන අංක;
- ජාතික හඳුනා ගැනීමේ ලේඛන - ඔබගේ ජාතික හඳුනාගැනීමේ ලේඛන/ගමන් බලපත්‍රය, ජාතිකත්වය, ආගමන/වීසා තත්වය හෝ සමාජ ආරක්ෂණ අංකය;
- සෞඛ්‍ය තොරතුරු - මානසික/කායික සෞඛ්‍ය තත්වයන්. ධුම පානය තොරතුරු රුසියානු කර හෝ භාවිතා කරනු ලබන්නේ ඒවා මහජන සෞඛ්‍ය හෝ රුසියානු ආශ්‍රිත අරමුණු සඳහා (රුසියානු සඳහා යෝග්‍යතාව, හෝ රුසියානු ස්ථානයේ සාධාරණ වගකීම් ආශ්‍රිතව) හෝ නීතිය මගින් වන අයුරකින් අනුමත කර ඇති හෝ අවශ්‍ය කරන විට පමණි;
- රුසියානු තොරතුරු - ඔබ විසින් සපුරන ලද කාර්යභාරයන්, පෙර සේවා යෝජකයන්, ඔබ සේවය කර ඇති සමාගම්, ස්ථාන, රාජකාරි හෝ තනතුරු නාම, රුසියාවේ කාල සීමාව හා



ප්‍රධාන අංශ සහ සේවාව;

- පසුබිම් තොරතුරු - ඔබගේ අධ්‍යයන/වෘත්තීය සුදුසුකම්, ජීව දත්ත, සාමාජිකත්වයන්, සහතිකකරණ හා උපාධි ලෙස ලබාදෙන හෝ ඒවායේ පිටපත් වැනි වන ආධාරක ලේඛන, නමුත් මීට අමතරව වාර්තා දත්ත (අදාළ නිවැරදි අනුව හා අනුමැතිය යටතේ පමණක් පරීක්ෂා කිරීමේ අරමුණ සඳහා) ද ඇතුළත් විය හැක
- ඔබ පිළිබඳ විමසිය හැකි යොමු හා සම්බන්ධ පරීක්ෂණ හෝ ඇගයීම් අතරතුර ඔබ විසින් බඳවා ගනු ලැබිය හැකි වැඩිදුර විස්තර;
- අප යටතේ සේවය කරන කිසිදු හෝ පවුලේ අයකු, ඥාතීන් හෝ මිතුරන් පිළිබඳ විස්තර;
- මූලික තොරතුරු - වැටුප් අපේක්ෂා, මූල්‍ය යොමු, දුරකථන හෝ අද්වයීය තත්ත්ව;
- සවිච්ඡිද්‍රවෙන් සැපයූ හෝ ඔබගේ ජීව දත්ත තුළ හෝ රුකියා අයදුම් ලිපියේ දක්වා ඇති ජායාරූප, විවිධ හෝ ඔබේ සමාජ මාධ්‍ය ගිණුම් වැනි වෙනත් කවර හෝ තොරතුරු; සහ
- කුකි හා උපාංග තොරතුරු. මීට ඔබ භාවිතා කරන උපාංගයේ IP යොමුව, ඔබ භාවිතා කරන බ්‍රවුසර මෘදුකාංගය, පරවර්ග වූ දිනය හා වර්ගය, ඔබ අපේ වෙබ් අඩවියට සම්බන්ධ වන වෙබ් අඩවියේ අන්තර්ජාල යොමුව සහ ඔබ අපේ වෙබ් අඩවිය භාවිතා කරන ආකාරය පිළිබඳ තොරතුරු.

අපි ඔබට ඔබගේ පැතිකඩක් ඉදිරිපත් කිරීමේ විකල්පයක් ලබා දෙන අතර අප විසින් එය තබාගෙන ඔබගේ පැතිකඩට ගැලපෙන පුරප්පාඩු ඇති වූ කලින් ඔබට ඇමතීමට භාවිතා කරන්නෙමු. මෙම විකල්පය ක්‍රියාත්මක කිරීමට, ඔබ විසින් ඔබගේ ජීව දත්ත පරිපාලන ඉදිරිපත් කර අපගේ නිපුණතා පරිපාලන කොටසක් බවට පත් වීම හෝ ඔබගේ ඉලික්ට්‍රොනික දත්ත ඔබගේ රුකියා හෝ සමාජ මාධ්‍ය පැතිකඩ භාවිතයෙන් අප හා සම්බන්ධ විය යුතුය. එසේ කිරීමෙන්, අපට ඔබගේ ජීව දත්ත පරිපාලනයේ ඇතුළත් වන සහ මෙම වෙබ් අඩවියේ එකඟ ඔබගේ පැතිකඩ දැක්වෙන පුද්ගලික තොරතුරු වන පරවර්ගය ලැබෙනු ඇත. ඔබ තවදුරටත් අපගේ නිපුණතා පරිපාලන කොටසක් වීමට අදහස් නොකරන්නේ නම්, ඔබට ඔබගේ මොහොතක ඉ-තැපෑල තුළ ඇතුළත් කර ඇති සබැඳියක් ඔබගේ ලියාපදිංචි ඉවත් කර ගැනීමට හෝ 12 වැනි වගන්තියේ අඩංගු ඇමතුම් විස්තර භාවිතයෙන් අප ඇමතීමට හැකිය.

සංවර්ධී පුද්ගලික තොරතුරුවලට අන්තය ලෙස හඳුනා ගැනීමේ, වලංගු සංගමයක හෝ දේශපාලන පක්ෂයක සාමාජිකත්වය ලබා ගැනීමේ අරමුණ සඳහා ඔබගේ ජාතික හෝ වාර්ගික සම්භවය, ආගමික, දේශපාලනික හෝ දාර්ශනික විශ්වාස, ජාතික දත්ත, ජෛව මිනික දත්ත හෝ ඔබගේ සෞඛ්‍ය/ලිංගික ජීවිතය පිළිබඳ තොරතුරු ("සංවර්ධී පුද්ගලික තොරතුරු") ඇතුළත් වේ. සාමාන්‍ය නීතියක් ලෙස රුකියා ගැනීමේ නීති, වනසේ කොට සලකනු ලැබීමට පරිනි නීති හා රජයේ වාර්තාකරණ බැඳීම සපුරාලීම ඇතුළුව අදාළ නීති හා අනුකූලව සමාන අවස්ථා, විවිධත්වය, සමානාත්මතාවය, අන්තර්කරණය නියාමනය කිරීමේ අරමුණ සඳහා අවශ්‍ය වන්නේ නම් විනා(රුකියා ආශ්‍රිත නවාතැන් සැපයීම, ඔබට හා ඔබගේ යැපෙන්නන්ට සෞඛ්‍ය හා රක්ෂණ පරිලාභ ලබා දීම හෝ නිවාඩු සුදානම් කර දීම සඳහා ඔබගේ කායික හෝ මානසික තත්වයන් පිළිබඳ තොරතුරු වැනි) අපි ඔබ පිළිබඳව, කිසිදු සංවර්ධී පුද්ගලික තොරතුරක් රැස් කිරීම හෝ භාවිතා කිරීම සිදු නොකරන්නෙමු.

3. පුද්ගලික තොරතුරු මූලාශ්‍ර

සාමාන්‍යයෙන් අප විසින් ඔබ පිළිබඳව රඳවාගෙන සිටින පුද්ගලික තොරතුරු ඔබ විසින් සපයා දෙන නමුත් අප විසින් ඔබගේ ජීව දත්ත අප වෙත යොමු කළ ඔබගේ මිතුරකු, රාජකාරී සගයකු හෝ පවුලේ සාමාජිකයකු හෝ රුකියා ඒජන්සියක් වැනි තවෙති පාර්ශ්ව වනින් ද ඔබ පිළිබඳ පුද්ගලික තොරතුරු ලබා ගන්නා අවස්ථා ද තිබිය හැක. අප ඔබ පිළිබඳව තොරතුරු වන මූලාශ්‍රයක් වනින් ලබා ගතහොත්, එය භාවිතා කිරීමට පෙර අප ඔබගේ තොරතුරු වන මූලාශ්‍රයක් වනින් ලබාගත් බව ඔබට දන්වමින් මගේ නිවැරදිකම පිළිබඳව ද ඔබට සඳහන් කරනු ඇත. උදාහරණ ලෙස, අප විසින් පහත මූලාශ්‍ර ඔබගේ ඔබ පිළිබඳ පුද්ගලික තොරතුරු රැස් කළ හැකිය:



- ඔබගේ බඳවා ගැනීම අතරතුර බඳවා ගැනීමේ නියෝජිතයන්, අධ්‍යයනායතන, පරේ සේව්‍යෝජකයන්, නිර්දේශ ලබා දෙන පුද්ගලයන්, පසුබිම පරීක්ෂා කිරීමේ නියෝජිතයන් හා වෙනත් තෙවැනි පාර්ශව වෙතින් වන යම් යම් පසුබිම් හා වෙනත් තොරතුරු;
- අධ්‍යයන ආයතන හා පුහුණු හෝ සහතික සපයන්නන් වෙතින් ලැබෙන ඔබගේ අධ්‍යාපනය පිළිබඳ තොරතුරු;
- Avery Dennison විසින් සපයනු ලබන කිනම් හෝ රක්ෂණ හෝ විචාරක යෝජනා ක්‍රමයකට සහභාගි වීමට හෝ ඒ යටතේ අදාළ පරතිලාභ සපයන්නා වෙතින් ගවේෂිත හෝ පරතිලාභ ලැබීමට ඔබට ඇති සුදුසුකම් පිළිබඳ තොරතුරු; සහ
- මාර්ගගතව පොදුවේ ලද හැකි මූලාශ්‍ර වෙතින් තොරතුරු - උදාහරණ ලෙස, ඔබට මාර්ගගතව පළ කර ඇති වෘත්තීය පැතිකඩක් ඇති කලින් (උදා: ඔබගේ වත්මන් සේව්‍යෝජකයාගේ වබේ අඩවියේ, හෝ LinkedIn වැනි වෘත්තීය ජාලකරණ අඩවියක් වෙතින්).

ඉහත කී එක් එක් අවස්ථාවන්හි දී අපි එබඳු තොරතුරු රැස් කර ගැනීමට කරන්නේ අදාළ නීති යටතේ අනුමැතිය ලබා දෙන කලින් ඒවාට අනුකූලව පමණි.

4. අපි ඔබගේ තොරතුරු භාවිතා කරන අරමුණු

4.1 බඳවා ගැනීමේ අරමුණු

සාමාන්‍යයෙන්, අපි ඔබගේ තොරතුරු බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියාවලියට අදාළ අරමුණු සඳහා භාවිතා කරන අතර ඒවාට අයත් වන්නේ:

- සමස්ත අයදුම් කිරීමේ ක්‍රියාවලිය සඳහා පහසුකම් සැලසීම, මාර්ගගතව හෝ හස්තීයව;
- ඔබ විසින් ඔබගේ රුකියා පැතිකඩ ඔස්සේ හෝ සමාජ මාධ්‍ය පැතිකඩ ඔස්සේ ඔබගේ පැතිකඩ ඉදිරිපත් කර ඇති හෝ රුකියා ඇඟවුම් සඳහා ලියාපදිංචි වී ඇති මූලධර්මය වෙතින් යෝග්‍ය රුකියා අවස්ථා පිළිබඳ ඔබට දැනුවත් කිරීම හෝ ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔබව ඇමතීම
- ඔබ විසින් අයදුම් කර ඇති කිනම් හෝ රාජකාරියක්, තනතුරක් හෝ කාර්යයක් සඳහා ඔබගේ යෝග්‍යතාව නිර්ණය කිරීම සහ ඔබේ සුදුසුකම්, අත්දැකීම්, කුසලතා හා පසුබිම නිර්ණය කිරීම;
- ඔබ විසින් අයදුම් කර ඇති තනතුරු, රුකියා හෝ කාර්යයන් සඳහා ඔබගේ යෝග්‍යතාව තහවුරු කර ගැනීමට පසුබිම තොරතුරු පරීක්ෂා කිරීම සඳහා ඔබේ තොරතුරු තහවුරු කර ගැනීම;
- ඔබ වෙතින් ලැබුණු විමසීම්, ඉල්ලීම් හා ලිපි වන පරිදිවාර දැක්වීමට හා ඔබ සමග සන්නිවේදනයේ යෙදීමට;
- සහපරිපූර්ණ සහ නියම සහ කොන්දේසිවලට අදාළ වන කිනම් හෝ වෙනසක් පිළිබඳ යථා වත් කිරීම ඔබ වෙත සැපයීමට;
- ඔබගේ අයදුම්පත පිළිබඳ යථා වත් කිරීම් පිළිබඳ ඔබට දැනුවත් කිරීම සඳහා;
- Avery Dennison සමූහය ඇතුළත පරිපාලනමය කාර්යයන් සිදු කිරීමට;
- අපරාධ පසුබිම පරීක්ෂණ සිදු කිරීම සඳහා (රාජකාරිය සඳහා අවශ්‍ය නම් හෝ නීතිය අනුමැතිය ලබා දෙන තෙක් නම්); සහ
- බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය කළමනාකරණය කිරීම සඳහා.

4.2 වෙනත් නීත්‍යනුකූල ව්‍යාපාර අරමුණු

වෙනත් නීත්‍යනුකූල අරමුණු සඳහා අවශ්‍ය වන කලින් අප විසින් පුද්ගලික තොරතුරු රැස් කර ගැනීමට කරනු ලැබීමට ඉඩ ඇත. උදාහරණ ලෙස, ඔබගේ පැතිකඩට ගැලපෙන පුරප්පාඩු වී පවතින තනතුරක් පිරවීම සඳහා, අපගේ ව්‍යාපාර වඩාත් ඵලදායී ලෙස සහ කාර්යක්ෂම ලෙස පවත්වා ගැනීම සඳහා සහාය ලබා ගැනීමේ



අරමුණ උදෙසා, ව්‍යාපාර අඛණ්ඩතා අරමුණු සඳහා, තොරතුරු තාක්ෂණ ආරක්ෂාව/කළමනාකරණය සඳහා, හෝ අපගේ සමස්ත ව්‍යාපාරයම හෝ ඉන් කොටසක් විකිණීම, පැවරීම හෝ පවරා දීම සඳහා පහසුකම් සැලසීමට. අපගේ උපචාර සංග්‍රහය සහ අභ්‍යන්තර ප්රතිපත්ති (උදා: මානව හිමිකම් ප්රතිපත්තිය) හා අනුකූල වීමට හෝ එකී ප්රතිපත්ති උල්ලංඝනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණ පැවැත්වීමට ද අප විසින් ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරනු ලැබිය හැක.

කුකි ඔස්සේ රැස් කරනු ලබන තොරතුරු අපගේ වෙබ් අඩවියේ කාර්ය සාධනය අධීක්ෂණය කිරීමට සහ වෙබ් අඩවියේ පරිශීලනය අවබෝධ කර ගැනීමට භාවිතා කරනු ලැබේ. මෙහි කුකි මගින් අපට අපගේ වෙබ් අඩවියේ දෝෂ කළමනාකරණය කිරීමට සහ පරිශීලක අත්දැකීම වැඩි දියුණු කිරීමට උපකාරී වේ. අප විසින් භාවිතා කරන කුකි වර්ග හා ඔබගේ කුකි සැකසුම් කළමනාකරණය ඇතුළු වැඩි විස්තර සඳහා කටයුතුකර අපගේ [කුකි නිවැරදිකම](#) විමසා බලන්න.

4.3 නිතිය ආශ්‍රිත අරමුණු

අප විසින් අපගේ නෛතික බැඳීම සඳහා අනුකූල වීම ඇතුළුව නෛතික අරමුණ සඳහා අවශ්‍ය වන විට (උදා. සමාන අවස්ථා රටුලාසි, වෛෂ්‍ය කර සැලකීමට පරහේ නිති) හෝ අධිකරණ බලයක් යටතේ; Avery Dennison ගෝලීය සමාගම් සමූහයේ නෛතික අයිති කිරීමට නැංවීමේ දී හෝ ඒවා ආරක්ෂා කිරීමේ දී; සමාගමේ, අපගේ සේවකයන්ගේ, පාරිභෝගිකයන්ගේ, සැපයුම්කරුවන්ගේ හෝ වෙනත් පුද්ගලයන්ගේ අයිති, දේපළ හෝ සුරක්ෂිතභාවය රැක ගැනීමේ දී, ඔබගේ අයදුම්පත සම්බන්ධ කිසිම හෝ ආරවුලක්, හිමිකම් පෑමක් හෝ පරීක්ෂණයක් සඳහා සහාය වීමේ දී; හෝ අපගේ ව්‍යාපාරය නිතියනුකූලව කරගෙන යාමේ දී වෙනත් ආකාරයකින් ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරනු ලැබිය හැක.

4.4 ස්වයංකරිය තීරණ ගැනීම හා පැතිකඩකරණය

අපි සපුරාම ස්වයංකරිය සකස් කිරීම හා පැතිකඩකරණය මත පදනම් වූ තීරණ නොගන්නෙමු. කසෙට් වූවන්, අප විසින් රැකියා ලැයිස්තුගත කිරීම සමග ගැලපෙන අයදුම්කරුවන් සමාගා ගැනීමට උපකාරී වන ඇල්ගොරිතමයන් අඩංගු ස්වයංකරිය පද්ධතියක් භාවිතා කිරීමට ඉඩ තිබේ. අයදුම්කරුවකු ලෙස ඔබ සඳහා, මින් අදහස් වන්නේ රැකියා විස්තරයේ දක්වා ඇති අවශ්‍යතා සමග ඔබගේ අයදුම්පත කතෙරම් හොඳින් ගැලපෙන්නේ දැයි තීරණය කිරීම සඳහා ඔබගේ අදාළ කුසලතා, රැකියා හා අධ්‍යාපන ඉතිහාසය හඳුනා ගැනීමට ඔබගේ රැකියා අයදුම්පත සකස් කර විශ්ලේෂණය කරනු ලැබීමට හැකියාව ඇති බවයි. ස්වයංකරිය ශක්තියක් බඳවා ගැනීමේ කිරීමට සහාය දැක්වීම සඳහා භාවිතා කරනු ලැබේ; කසෙට් වූවන්, අවසන් අයදුම්පත් සමාලෝචනය හා බඳවා ගැනීමේ තීරණ ගනු ලබන්නේ Avery Dennison බඳවා ගැනීමේ කණ්ඩායම විසිනි.

5. ඔබගේ තොරතුරු තවදුරටත් සකස් කිරීම

ඔබට Avery Dennisonys රැකියාවක් සඳහා පිළි ගනු ලැබුවහොත්, බඳවා ගැනීමේ කිරියා පටිපාටිය අතරතුර රැස් කරන ලද තොරතුරු ඔබගේ පවත්වාගෙන යනු ලබන කාර්ය මණ්ඩල සාමාජික වාර්තාවේ කොටසක් වනු ඇති අතර අපගේ කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා දත්ත රහස්‍යතා නිවැරදිකම හා අනුකූලව සකස් කරනු ලැබෙනු ඇත.

6. අප ඔබගේ තොරතුරු බෙදා ගන්නේ කා සමග ද යන වග

6.1 වෙනත් සාමූහික සමාගම් වෙත අනාවරණය



අප ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු අපගේ Avery Dennison සමූහයේ සමාගම් සමග බඳවා ගන්නමු. කසෙගේ වුවත්, අප මම තොරතුරු බඳවා ගන්නේ (හෝ ඒ වන විට පිරවීමට ලබා දෙනුයේ) එබඳු පුද්ගලික තොරතුරු නිකුත්කළ අරමුණක් සඳහා අවශ්‍ය වන්නේ නම් පමණි. එකී සාමූහික සමාගමට: (අ) මානව සම්පත් පාලනය; (ආ) කාර්ය මණ්ඩල සාමාජිකයන් හානිපූරණය; හෝ (ඇ) අන්තර්ජාතික මට්ටමකින් පිරිසිදු ලබා දීම අදාළව මනෙම; තොරතුරු තාක්ෂණ සේවා/ආරක්ෂා, බඳු හා ගිණුම්කරණ සහ සාමාන්‍ය ව්‍යාපාර කළමනාකරණය වැනි වනේ නම් නිකුත්කළ ව්‍යාපාර අරමුණු සඳහා ද සිය කාර්යයන් හා රාජකාරි ඉටු කිරීමට හැකියාව ලබා දීමට අවශ්‍ය පරිදි විම මිට ඇතුළත් වේ.

6.2 තවදුරටත් පාර්ශ්වය සේවා සැපයුම්කරුවන් වෙත අනාවරණය

Avery Dennison සමාගම විසින් අප වන සේවා සැපයීමට තෝරා ගනු ඇති තවදුරටත් පාර්ශ්වයන් සමග අප පුද්ගලික තොරතුරු හුවමාරු කර ගන්නමු. අප විසින් තොරතුරු හුවමාරු කර ගන්නා සාමාන්‍ය තවදුරටත් පාර්ශ්වය අප වන බඳවා ගැනීම ආශ්‍රිත සේවා සපයන නමුත්, ඇතැම් තවදුරටත් පාර්ශ්වයන් මගින් වඩාත් සත්කාරකත්වය, ක්ලවුඩ් ගබඩාකරණය හෝ මෘදුකාංග වැනි මූලික සේවා සපයනු ලබයි. පුද්ගලික තොරතුරු හුවමාරු කරගනු ලැබිය හැක්කේ:

- බඳවා ගැනීමේ හෝ බඳවා ගැනීම හා සම්බන්ධ වී සිටින විධායක සෙවුම් ඒජන්සි;
- පසුබිම් පරීක්ෂා කිරීමේ හෝ වනේ පරීක්ෂණ සේවා සපයන්නන් සහ අදාළ දේශීය අපරාධ වාර්තා පරීක්ෂා කිරීමේ නියෝජිතයන්;
- දත්ත ගබඩාකරණය, බඳවා ගැනීම සේවා හා බඳවා ගැනීමේ වෛද්‍ය සැපයුම්කරුවන්, තොරතුරු තාක්ෂණ සංවර්ධකයන් සහ ආධාර සැපයුම්කරුවන් සහ අපගේ වෘත්තීය වඩාත් අධ්‍යයන අදාළව සත්කාරක සේවා සපයන්නන්; සහ
- තෛතික හා මූල්‍ය කටයුතු, විගණනය, කළමනාකරණ උපදේශනය, රක්ෂණය, සෞඛ්‍යාරක්ෂාව, ආරක්ෂාව හා නලා හැඳවීමේ හෝ වාර්තා කිරීමේ ගැටලු සම්බන්ධයෙන් සහාය සහ උපදෙස් ලබා දෙන තවදුරටත් පාර්ශ්වයන්.

6.3 වනේ සාමූහික සමාගම් වන අනාවරණ

අප විසින් නිකුත්කළ ව්‍යාපාර හෝ නිකුත් ආශ්‍රිත අරමුණු සඳහා අපගේ පුද්ගලික තොරතුරු වනේ තවදුරටත් පාර්ශ්වයන් වන ද අනාවරණය කරනු ලැබීමට ඉඩ ඇත, මීට අයත් විය හැක්කේ:

- කිනම් හෝ සුදුසුකම් ලබන නිකුත් බලාත්මක කිරීමේ ආයතනයක්, නියාමන අධිකාරියක්, රජයේ නියෝජිතයන් හෝ අධිකරණයන් (බඳු, සංකරණය, සෞඛ්‍ය හා ආරක්ෂාව, ජාතික ආරක්ෂාව හෝ නීතිය බලාත්මක කිරීමේ අරමුණු ඇතුළත්ව);
- විකිණීම, පැවරීම හෝ වනේ යම් පවරා දීමක් හා අදාළව අපගේ සමස්ත ව්‍යාපාරය ම හෝ ඉන් කොටසක් මිල දී ගන්නා හෝ මිල දී ගැනීමට ඉඩ ඇති ගැනුම්කරුවකු වෙත;
- බාහිර විගණන නිලධාරීන්; සහ
- ඔබගේ කැමැත්ත සහිතව වෙනත් ඒකාබද්ධ අයකුට.

අප වන සේවා සැපයීම සඳහා තවදුරටත් පාර්ශ්වයන්ට පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කිරීමට අප විසින් අනුමැතිය ලබා දෙන ඒකාබද්ධ අවස්ථාවක තොරතුරු මම නිවැරදිකම හා අනුකූල වන ආකාරයකින් භාවිතා කරනු ලබන බව හා පුද්ගලික තොරතුරුවල ආරක්ෂාව හා රහස්‍යතාව පවත්වාගෙන යනු ලබන බව සහතික කර ගැනීම සඳහා අප විසින් යෝග්‍ය ක්‍රියා මාර්ග ගන්නෙමු.

7. සඳහාඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු සකස් කිරීම නීත්‍යනුකූල පදනම



නිවැරදිකමේ ඉදිරි වගන්තිවල අප විසින් (අ) අප විසින් රැස් කරනු ලබන පුද්ගලික තොරතුරු වර්ග සහ තොරතුරු ලබා ගන්නා මූලාශ්‍ර; (ආ) අප මෙම තොරතුරු භාවිතා කරන්නේ කවර අරමුණු සඳහා ද (ඇ) අප ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු බදවා ගන්නේ කවුරුන් සමඟ ද යන කරුණු පිළිබඳව විස්තර සපයා තිබේ. අපට ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු පරිහරණය කිරීම සඳහා නෛතික පදනමක් තිබීමට අවශ්‍ය විය හැකි රහස්‍යතා හා දත්ත ආරක්ෂණ නීති මත පදනම්ව. මින් අදහස් වන්නේ වලංගු අරමුණක් තිබීමට අමතරව ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු පරිහරණය කිරීම සඳහා අපට ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු පරිහරණය කිරීම සඳහා වලංගු අරමුණක් තිබිය යුතු බවයි.

අප විසින් මෙම නිවැරදිකමේ දක්වා ඇති අරමුණු සඳහා සහ (අදාළ නීතිවලින් අවශ්‍ය වන විට) පහත නෛතික පසුබිම්වලින් එකක් යටතේ ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරන්නෙමු:

- අප විසින් ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කිරීම ඔබ සමඟ ගිවිසුමකට එළඹීමට අවශ්‍ය වන විට (ඔබ සාර්ථක ලෙස බඳවා ගනු ලැබ ඇති විට);
- අපගේ නෛතික බැඳීමිවලට අනුකූල වීමට ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු අවශ්‍ය වීම;
- අපගේ නිත්‍යනුකූල සුභ සාධනය, හෝ තවෙහි පාර්ශ්වයක නිත්‍යනුකූල සුභ සාධනය (ඉහත 4 වැනි වගන්තියේ සංකීර්ණව දක්වා ඇති පරිදි) සම්බන්ධ අරමුණු සඳහා අප විසින් ඒවා භාවිතය අවශ්‍ය වන කලින්, ඔබේ දත්ත ආරක්ෂණ බැඳියාවන් හෝ ඔබේ මූලික අයිති හා නිදහස් අතිරේකයන් සහ තොරතුරු නොමැතිවීම;
- ඔබේ හෝ වෙනත් අයකුගේ මූලික සුභ සාධනය සහ භෞතික ආරක්ෂාව සැලැස්වීම සඳහා අවශ්‍ය වන විට; හෝ
- එසේ කිරීමට අප වෙත ඔබේ අනුමැතිය ලබා දී තිබෙන විට.

අප විසින් සංවර්ධිත පුද්ගලික තොරතුරු රැස් කර භාවිතා කරනු ලබන විට එය මුළුමනින්ම:

- අපගේ නෛතික හෝ නියාමන වගකීමවලට අනුකූල වීමට හෝ විශේෂිත නෛතික අයිති කිරීමට යෙදවීමට;
- අනුමැතිය ලබා දිය නොහැකි අවස්ථාවක ඔබගේ හෝ වෙනත් අයකුගේ වැදගත් සුභ සාධනය සහ භෞතික ආරක්ෂාව සැලැස්වීම සඳහා අවශ්‍ය වන විට;
- සැලකිය යුතු මහජන උනන්දුවක් සහිත හේතු කාරණා සඳහා අවශ්‍ය වන විට; හෝ
- ඔබ විසින් අප වෙත ඔබේ ප්‍රකාශිත හා විශේෂිත කැමැත්ත ලබා දී ඇති විට.

අප සමඟ ඔබේ අනාගත රැකියාව සම්බන්ධ අරමුණු සඳහා හෝ ව්‍යවස්ථාපිත අවශ්‍යතාවක් හේතුවෙන් අපට ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කිරීමට අවශ්‍ය වන්නේ නම් අප ඒ අවස්ථාවේ දී ඔබට මේ පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්නෙමු. එබඳු අවස්ථාවල දී, අපට මෙම තොරතුරු සැපයීමට අසමත් වීම හේතුවෙන් අපට ඔබ සමඟ වන අපගේ ගිවිසුමගත සබඳතාවන් එදායී ලෙස කිරීමක් කරවීමට නොහැකි වීමට (අදාළ කිසිම හෝ රැකියා පරිලාභ ද ඇතුළුව) හා/හෝ අපගේ නෛතික බැඳීමවලට අනුකූලව කටයුතු කිරීමට නොහැකි වන අතර මෙහි දී අපට ඔබ සමඟ රැකියා සම්බන්ධතාවකට එළඹීමකට නොහැකි වන බව මින් අදහස් විය හැක.

අප ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු රැස් කර භාවිතා කිරීම සම්බන්ධ නෛතික පදනම පිළිබඳව ගැටලු තිබේ නම් හෝ ඒ පිළිබඳ වැඩිදුර තොරතුරු අවශ්‍ය නම් හෝ පහත 12 වගන්තිය තුළ ඇති ඇමතුම් තොරතුරු භාවිතයෙන් අප හා සම්බන්ධ වන්න.

8. පුද්ගලික තොරතුරු විදේශවලට යැවීම

ඔබේ පුද්ගලික තොරතුරු සකස් කිරීමට ඉඩ ඇති අපගේ අනුබද්ධිත සමාගම් හා තවෙහි පාර්ශ්වය



සේවා සැපයුම්කරුවන් ලෙසට පුරා කිරීමක් සිටී. උදාහරණ ලෙස, අප අපගේ අයදුම්කරුවන්ගේ පුද්ගලික තොරතුරු ගෝලීය බඳවා ගැනීමේ ප්‍රදානයක් සකස් කරන්නෙමු. මෙම ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු එක්සත් ජනපදයේ ඇති ස්ථාවරවලට යැවීම ද ඇතුළත් විය හැක. එක්සත් ජනපදයේ ඇති අපගේ මවු සමාගම වන Avery Dennison Corporation මෙහි ස්ථාවරවල සන්නායකත්වය දැරීමට හෝ තවෙතින් පාර්ශ්වය ස්ථාවර භාවිතා කිරීමට ඉඩ ඇත.

අපි ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු ඔබ පදිංචිව සිටින රටකට වෙන් වෙන් වෙන් අධිකරණ බල ප්‍රදානයක් සිටින කටයුතු කරන භාරගනු වන මාදු කර යවන්නේ නම්, මෙම නිවැරදිකම හා අනුකූලව ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා සුදුසු ආරක්ෂක ක්‍රම අනුගමනය කරන බවට අප වග බලා ගන්නෙමු. මෙම ආරක්ෂක ක්‍රමවලට සීමාරහිතව අයත් වන්නේ:

- භාරගන රටට අදාළව 'පරමාණාත්මක තිරණයක්' මත පදනම්ව ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු මාදු කිරීම. මින් අදහස් වන්නේ භාරගන රට විසින් පුද්ගලික තොරතුරු සඳහා යෝග්‍ය මට්ටමක දත්ත සුරක්ෂණයක් ලබා දෙන බවට තහවුරු කරමින් අදාළ දත්ත ආරක්ෂණ අධිකාරිය මගින් තිරණයක් ගෙන ඇති බවයි;
- සුදුසුකම් ලබන අධිකාරීන් මගින් අනුමත කරනු ලබන ආකාරයට සම්මත ගිවිසුම්ගත වගන්ති කිරීමට හැකිවීම; හෝ
- කණ්ඩායම් සාමාජිකයන් සඳහා අපගේ බැඳීම් ඇති කරවන සංස්ථානික රීති ක්‍රියාවට නැංවීම.

9. දත්ත රඳවා ගැනීම

අප විසින් ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු මෙම නිවැරදිකමේ විස්තර කර ඇති අරමුණු කිරීමට හැකිවීම සඳහා අපට අවශ්‍ය වන තාක් දුරට හෝ වෙනත් අයුරකින් අදාළ තිත්‍ය යටතේ අනුමැතිය ලබා දෙන පරමාණයට රඳවා ගන්නෙමු. සාමාන්‍යයෙන් මින් අදහස් වන්නේ, ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු බඳවා ගැනීමේ කිරීමාවලිය නිමා වන තුරු රඳවා ගනු ලැබෙන බවයි. කසෙට් වූවත්, අප විසින් අදාළ තිත්වලට අනුකූල වීමට හෝ කිනම් හෝ ආරවුලක් හෝ ගිවිසුම් පැමිණි සම්බන්ධයෙන් අපගේ ආරක්ෂාව සලසා ගැනීම සඳහා ඔබගේ තොරතුරු බඳවා ගැනීමේ කිරීමාවලියෙන් පසු යම් කාල සීමාවක් සඳහා ගබඩා කර තබා ගනු ලැබීමට ඉඩ තිබේ.

අප විසින් ඔබ සමග රැකියා ගිවිසුමකට එළඹෙන්නේ නම්, අදාළ තිත් මගින් වඩා වැඩි කාලයක් සඳහා ඔබගේ තොරතුරු රඳවා තබා ගන්නා ලෙස අපට තියම කරන්නේ නම් වනා ඔබගේ තොරතුරු එම අරමුණ සඳහා සහ ඔබගේ රැකියා කාල සීමාව සඳහා රඳවා තබා ගනු ලැබේ.

ඔබගේ අනුමැතිය පදනම්ව අපි ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු රැස් කරන ලද්දේ නම් හා ඔබ විසින් ඔබ ලබා දී ඇති අනුමැතිය ඉල්ලා අස් කර ගැනීමට තිරණය කර ඇති බව අපට දැනුම් දෙන්නේ නම්, අදාළ දත්ත ආරක්ෂණ නිත්‍ය යටතේ ඒවා තබා ගැනීමට අපට අවසර ඇත්නම් (හෝ තියම කරනු ලබන්නේ නම්) වනා, ඔබගේ ඉල්ලුමට අනුව අපි ඔබගේ තොරතුරු මකා දමන්නෙමු. තවද, මෙම තොරතුරු රඳවා තබා ගැනීමට අප වන නොහිත බැඳීමක් ඇති විට වැනි වනෙන් නොහිත පසුබිමක් මත පදනම්වන විට වනෙන් අරමුණු සඳහා රැස් කර ඇති ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු අප විසින් භාවිතා කරනු ලැබීමට ඔබගේ අනුමැතිය ඉල්ලා අස් කර ගැනීමෙන් බලපෑමක් සිදු නොවනු ඇත.

10. ඔබගේ දත්ත රහස්‍යතා අයිතීන්

අදාළ තිත් මත පදනම්ව ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතය සම්බන්ධයෙන් ඔබට යම් යම් අයිතීන් තිබිය හැක. ඔබගේ අයිතීන් කිරීමට හැකිවීමේ දී, තිත්‍ය මගින් ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කිරීමට අපට ඇති අයිතීන් හා බැඳීමවලට සමගාමීව මනෙම අන් අයගේ අයිතීන් හා නිදහසට සමගාමීව ද ඔබගේ අයිතීන්



හා ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට ඔබගේ ඉල්ලුම තුළනය කරන ලෙස නියම කිරීමට (හෝ අනුමැතිය ලබා දීමට) ද ඉඩ ඇති බව සලකන්න.

ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු සම්බන්ධව ඔබ වෙතින් අපට ලැබෙන සියලු ඉල්ලීම්වලට අදාළ දත්ත ආරක්ෂණ නිවැරදි අනුකූලව සහ අදාළ වන ඕනෑම නීතියක් යටතේ අවසර දෙනු ලබන පරමාණයට පරිනිවාර දක්වන්න.

අපගේ බඳවා ගැනීමේ බිහිදොර වන SmartRecruiters තුළින් ඔබට ඔබගේ අපේක්ෂිත පැතිකඩ වන පරිදි විමසා විමසා නිවැරදි කිරීමට, යථා වත් කිරීමට හෝ මකා දැමීමට හැකියාව තිබේ. ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු නිවැරදි හා යථා වත් බව සහතික කර ගැනීම සඳහා මෙම බිහිදොර භාවිතා කරන ලෙස ඔබව දිරි ගැන්වේ. ඔබගේ රට/කලාපයේ රහස්‍යතා අයිති පිළිබඳ වැඩිදුර විස්තර සඳහා [ඇමුණුම A බලන්න](#).

11. මම නිවැරදිකම කරන යථා වත් කිරීම්

අපගේ රහස්‍යතා පරිවරණයේ කිසිදු භාගයක් අවශ්‍ය කරන වනෙසකම නියෝජනය කිරීම සඳහා මම නිවැරදිකම කළ කලට යාවත්කාලීන කරනු ලැබිය හැක. අප මම නිවැරදිකම යාවත්කාලීන කරන විට අප විසින් සිදු කරන වනෙසකමවල වැදගත්කමට අනුකූලව ඔබව දැනුවත් කිරීම සඳහා සුදුසු පියවර අප විසින් ගන්න. නිවැරදිකම ඉහළින් එය අවසන් වරට යාවත්කාලීන කරන ලද්දේ කඳෙහි දැයි යන්න දක්වනු ලැබේ. මම නිවැරදිකම අලුත්ම අනුච්ඡාදය කියවා බැලීම සඳහා [ad.a](#) බිහිදොර හෝ අපගේ අන්තර්ජාල පිටුව (Our World) වෙත වර බැලීමට ඔබව දිරි ගැන්වේ.

12. ඇමුණුම් විස්තර

මම නිවැරදිකම විස්තර කර ඇති පරිදි ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු අපගේ අනුබද්ධ සමාගම් සමග ද හුවමාරු කර ගනු ලැබිය හැකි නමුත් ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරුවල පාලකයා වනුයේ ඔබ රැකියාවක් සඳහා අයදුම් කරන Avery Dennison සමූහය වන බව කල්පනාවෙන් සලකන්න.

මම නිවැරදිකම, අප ඔබගේ පුද්ගලික තොරතුරු භාවිතා කරන ආකාරය, හෝ ඔබගේ දත්ත ආරක්ෂණ අයිති පිළිබඳ ඔබට කිසියම් ගැටලුවක් වේ නම් කල්පනාකර dataprivacy@averydennison.com වෙත අපට ඉ-තැපෑලක් එවන්න.